

GŁOŚNIK BEZPRZEWODOWY „POP” (09092)

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dane techniczne

- Bateria litowo-jonowa: 300 mAh
- Czas pracy: 1-2 godziny
- Wersja bluetooth: 4.2
- Głośnik: 3W, 4Ω, 40mm
- Częstotliwość: 120Hz-18kHz

Obsługa urządzenia

- Przycisk „>”: przytrzymaj, aby zwiększyć głośność; naciśnij, aby odtworzyć kolejny utwór. W trybie FM przycisk ten służy do zmiany stacji radiowych.
- Przycisk „<”: przytrzymaj, aby zmniejszyć głośność; naciśnij, aby odtworzyć poprzedni utwór. W trybie FM przycisk ten służy do zmiany stacji radiowych.
- Przycisk „Play/Pause”: pojedyncze kliknięcie spowoduje zatrzymanie odtwarzania muzyki. Aby odebrać połączenie, naciśnij przycisk „Play/Pause”. W bliskiej odległości od głośnika, można korzystać z wbudowanego mikrofonu. Naciśnij ten sam przycisk ponownie, aby przerwać połączenie. Aby odrzucić połączenie, przytrzymaj ten przycisk przez 2 sekundy. Dwukrotne kliknięcie spowoduje wybranie ostatniego numeru. W trybie karty SD/AUX przycisk pozwala na zmianę pomiędzy tymi trybami. W trybie FM przycisk ten służy do wyszukiwania stacji radiowych.
- Przycisk „M”: służy do przełączania trybów. Kolejność: FM/Bluetooth/AUX i karta micro SD

Połączenie przez bluetooth

Po włączeniu głośnika pojawi się migające niebieskie światło od spodu głośnika i usłyszysz sygnał dźwiękowy. Aktywuj tryb bluetooth na swoim urządzeniu mobilnym i odszukaj urządzenia o nazwie „POP”, następnie połącz. Odtwórz muzykę ze swojego urządzenia mobilnego. Naciśnij przycisk „<” lub „>”, aby wybrać utwór. Naciśnij przycisk „Play/Pauza”, aby odtwarzać/zatrzymać muzykę. Użyj urządzenia mobilnego do zmiany poziomu głośności lub dłużej przytrzymaj przycisk „<”/”>”.

Ładowanie przez USB

Podłącz kabel do ładowania do wejścia micro USB, drugi koniec kabla podłącz do komputera lub adaptera z wyjściem 5V (niedołączony). Podczas ładowania, czerwony wskaźnik będzie się świecił. Czas ładowania to ok. 1 godziny.



Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu

Produkt oznaczony jest symbolem przekreślonego kontenera na odpady, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbawiać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając je do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbicia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym zakupił sprzęt.



Niniejszym Asgard Sp. z o.o. oświadczam, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17 Baranowo, 62-081 Przeźmierowo, POLAND



WIRELESS SPEAKER „POP“ (09092) USER MANUAL

Specification

- Li-ion battery: 300 mAh
- Playing time: 1-2 hrs
- Bluetooth version: 4.2
- Speaker: 3W, 4Ω, 40mm
- Frequency response: 120Hz-18kHz

Operating the device

- „>“ button: long press will cause volume increase, short press – next song. In FM mode this button allows to change radio stations.
- „<“ button: long press will cause volume decrease, short press – previous song. In FM mode this button allows to change radio stations.
- „Play Pause“ button: short press will pause music. Click this button to answer a call. If you are close to the speaker, you can use the in-built microphone. Click the button again to hang up the phone. To reject a call, press this button for 2 seconds. Double click will dial last number. In micro SD card/AUX mode the button will allow to change between these modes.
- „M“ button: changes modes. Order: FM/bluetooth/AUX and micro SD card

Bluetooth connection

Turn on the speaker, the blue LED light will appear at the bottom of the speaker. Activate Bluetooth of mobile phone and search for device name "POP" then connect it. Play the music from your mobile phone and enjoy. Press "<" or ">" button on the device to select songs you like. Press "Play/pause" button on the device to play/stop the music. Use the bluetooth device to adjust volume up and down or long press to "<" or ">" button to adjust volume up and down.

USB charging

Put the provided charge cable into the charging slot, connect the other end to PC or other adapter with 5V output (not included), the red charging indicator keep lighting. Charging time should be around 1 hour.



Przewidywana utylizacja zużytego sprzętu

Produkt oznaczony jest symbolem przekreślonego kontenera na odpady, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pożytywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając je do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pożybycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym zakupił sprzęt.



Niniejszym Asgard Sp. z o.o. oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17 Baranowo, 62-081 Przeźmierowo, POLAND



FUNKLAUTSPRECHER „POP“ (09092) BEDIENUNGSANLEITUNG

Technische Daten

- Li-Ion Batterie: 300 mAh
- Arbeitszeit: 1-2 Stunden
- Bluetooth-Version: 4.2
- Lautsprecher: 3 W, 40, 40 mm
- Frequenz: 120 Hz –>18 kHz

Gerätebedienung

- Taste „>“ gedrückt halten, um die Lautstärke zu erhöhen; Drücken Sie diese Taste, um den nächsten Titel abzuspielen. Im FM-Modus wird diese Taste zum Wechseln von Radiosendern verwendet.
- Taste „<“ gedrückt halten, um die Lautstärke zu verringern; Drücken Sie diese Taste, um den vorherigen Titel abzuspielen. Im FM-Modus wird diese Taste zum Wechseln von Radiosendern verwendet.
- Die „Play/Pause“-Taste: Ein Klick stoppt die Musikwiedergabe. Um den Anruf anzunehmen, drücken Sie die „Play/Pause“-Taste. In unmittelbarer Nähe zum Lautsprecher können Sie das eingebaute Mikrofon verwenden. Drücken Sie dieselbe Taste erneut, um aufzulegen. Halten Sie diese Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um den Anruf abzuweisen. Das zweifache Klicken verursacht, dass die letzte Nummer gewählt wird. Im SD/AUX-Kartenmodus können Sie mit der Taste zwischen diesen Modi wechseln. Im FM-Modus wird diese Taste zur Suche von Radiosendern verwendet.

- Taste „M“: Zum Umschalten der Modi. Reihenfolge: FM/Bluetooth/AUX und Micro-SD-Karte

Kommunikation über Bluetooth

Wenn Sie den Lautsprecher einschalten, erscheint ein blinkendes blaues Licht am unteren Rand des Lautsprechers und Sie hören einen Piepton. Aktivieren Sie den Bluetooth-Modus auf Ihrem Mobilgerät und suchen Sie das Gerät mit dem Namen „POP“, stellen Sie dann eine Verbindung her. Spielen Sie Musik von Ihrem Mobilgerät ab. Drücken Sie die Taste „<“ oder „>“, um einen Titel auszuwählen. Drücken Sie die „Play/Pause“-Taste, um die Musik abzuspielen/anzuhalten. Verwenden Sie das Mobilgerät, um die Lautstärke zu ändern, oder halten Sie die Taste „<“/„>“ länger gedrückt.

Ladung durch USB

Verbinden Sie das Ladekabel mit dem Micro-USB-Eingang und das andere Ende mit dem Computer oder Adapter mit SV-Ausgang (nicht im Lieferumfang enthalten). Während des Ladevorgangs leuchtet die rote Anzeige. Ladezeit: ca. 1 Stunde.



Ordnungsgemäße Entsorgung gebrauchter Elektro- und Elektronikgeräte

Das Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass elektrische und elektronische Geräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Zur ordnungsgemäßen Verarbeitung, Verwertung und Wiederverwertung sollte das Produkt (die Produkte) an ausgewiesene Sammelstellen geschickt werden, an denen Geräte dieses Typs kostenlos angenommen werden. In einigen Ländern können Sie gebrauchte Geräte nach dem Kauf eines ähnlichen Produkts auch an Ihren Händler vor Ort zurückgeben. Die richtige Entsorgung dieser Art von Produkten trägt dazu bei, wertvolle natürliche Ressourcen zu schonen und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und den Zustand der Umwelt zu vermeiden, die mit einer unsachgemäßen Abfallentsorgung einhergehen. Weitere Informationen zur nächstgelegenen ausgewiesenen Sammelstelle erhalten Sie von Ihrer örtlichen Behörde. Die unsachgemäße Entsorgung dieses Abfalls kann, gemäß den nationalen Vorschriften, bestraft werden.



Hiermit erklärt die Firma Asgard Sp. z o.o., dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen

ALTAVOZ INALÁMBRICO "POP" (09092) INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Datos técnicos

- Batería de iones de litio: 300 mAh
- Tiempo de trabajo: 1-2 horas
- Versión de Bluetooth: 4.2
- Altavoz: 3 W, 40, 40 mm
- Frecuencia: 120 Hz - 18 kHz

Operación del dispositivo

- Botón „>“: manténgalo presionado para aumentar el volumen; presione para reproducir la siguiente canción. En el modo FM, este botón se usa para cambiar emisoras de radio.
- Botón „<“: manténgalo presionado para bajar el volumen; presione para reproducir la canción anterior. En el modo FM, este botón se usa para cambiar emisoras de radio.
- Botón "Reproducir/Pausa": un solo clic dejará de reproducir música. Para contestar la llamada, pulse el botón "Reproducir/Pausa". Muy cerca del altavoz, puede usar el micrófono incorporado. Pulse el mismo botón nuevamente para colgar. Para rechazar la llamada, mantenga pulsado este botón durante 2 segundos. Haga doble clic para marcar el último número. En el modo de tarjeta SD/AUX, el botón permite cambiar entre estos modos. En el modo FM, este botón se usa para buscar emisoras de radio.

- El botón "M" se usa para cambiar de modo. Orden: FM/Bluetooth/AUX y tarjeta micro SD

Conexión a través de Bluetooth

Cuando enciende el altavoz, aparecerá una luz azul intermitente desde la parte inferior del altavoz y escuchará un pitido. Active el modo Bluetooth en su dispositivo móvil y busque el dispositivo llamado "POP", luego conéctese. Reproduzca música desde su dispositivo móvil. Pulse el botón „<“ o „>“ para seleccionar una canción. Pulse el botón "Reproducir/Pausa" para reproducir/detener la música. Use el dispositivo móvil para cambiar el nivel de volumen o mantenga presionado el botón „<“/„>“ durante más tiempo.

Carga a través del USB

Conecte el cable de carga a la entrada micro USB, conecte el otro extremo al ordenador o adaptador con salida SV (no incluida). Mientras se carga, el indicador rojo se iluminará. Tiempo de carga: aproximadamente 1 hora.



La eliminación correcta de equipos eléctricos y electrónicos usados

El símbolo en el producto significa que los equipos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse ni desecharse con residuos domésticos. Para un procesamiento, recuperación y reciclaje adecuados, el producto (los productos) debe(n) enviarse a los puntos de recolección designados donde los dispositivos de este tipo se entregan de forma gratuita. En algunos países, después de comprar un producto similar, también puede devolver los dispositivos usados a su distribuidor local. La eliminación correcta de este tipo de producto ayuda a ahorrar valiosos recursos naturales y a prevenir posibles efectos negativos sobre la salud humana y el estado del medio ambiente debidos a la gestión inadecuada de los residuos. Para obtener más detalles sobre el punto de recogida designado más cercano, póngase en contacto con su autoridad local. Puede haber sanciones por la eliminación inadecuada de estos residuos de acuerdo con la legislación nacional.



Por la presente, Asgard Sp. z o. o. declara que este producto cumple con los requisitos básicos y otras

HAUT-PARLEUR "POP" SANS FIL (09092) MODE D'EMPLOI

Paramètres techniques

- Batterie au lithium-ion : 300 mAh
- Durée du travail : 1-2 heures
- Version Bluetooth : 4.2
- Haut-parleur : 3 W, 40, 40 mm
- Fréquence : 120 Hz – 18 kHz

Fonctionnement de l'appareil

- Le bouton ">" : maintenez ce bouton enfoncé pour augmenter le volume ; appuyez sur cette touche pour écouter une autre chanson. En mode FM, ce bouton permet de changer de station radio.
- Le bouton "<" : maintenez ce bouton enfoncé pour augmenter le volume ; appuyez sur cette touche pour écouter une autre chanson. En mode FM, ce bouton permet de changer de station radio.
- Bouton "Play/Pause" : un simple clic arrête la lecture de la musique. Pour répondre à l'appel, appuyez sur la touche "Écouter/Pause". Le microphone intégré peut être utilisé à proximité immédiate du haut-parleur. Appuyez à nouveau sur la même touche pour interrompre l'appel. Pour rejeter un appel, maintenez ce bouton enfoncé pendant 2 secondes. Double-cliquer pour composer le dernier numéro. En mode carte SD/AUX, la touche vous permet de passer d'un mode à l'autre. En mode FM, ce bouton permet de rechercher des stations radio.

- Bouton "M" : Permet de passer d'un mode à l'autre. Ordre : FM/Bluetooth/AUX et carte micro SD

Connexion via Bluetooth

Lorsque vous allumez le haut-parleur, une lumière bleue clignotante apparaît au bas du haut-parleur et vous entendez un bip. Activez le mode Bluetooth sur votre appareil mobile et trouvez l'appareil nommé "POP", puis connectez-vous. Écoutez de la musique à partir de votre appareil mobile. Appuyez sur le bouton „<“ ou „>“ pour sélectionner une chanson. Appuyez sur la touche "Play/Pause" pour écouter/arrêter la musique. Utilisez votre appareil mobile pour modifier le niveau de volume ou maintenez enfoncée la touche „<“/„>“ plus longtemps.

Chargement via USB

Connectez le câble de charge à l'entrée micro USB, connectez l'autre extrémité du câble à un ordinateur ou un adaptateur de sortie SV (non inclus). Pendant la charge, le voyant rouge s'allume. Le temps de charge est d'environ 1 heure.



Élimination propre des déchets d'équipements électriques et électroniques

Le symbole sur le produit signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être éliminés ou jetés avec les ordures ménagères. Pour le traitement, la récupération et le recyclage, le produit (les produits) doit être rapporté aux points de collecte désignés où de tels dispositifs sont acceptés gratuitement. Dans certains pays, l'appareil usagé peut être également remis au revendeur local après avoir acheté un produit similaire. L'élimination propre de ce type de produits permettra d'économiser des ressources précieuses et de prévenir les effets négatifs potentiels sur la santé humaine et l'environnement qui pourraient résulter d'une mauvaise gestion des déchets. Pour plus de détails sur le point de collecte le plus proche, veuillez contacter votre autorité locale. Pour une élimination incorrecte de ces déchets des sanctions pourront être imposées, conformément à la réglementation nationale.



La société Asgard Sp. z o.o. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales, ainsi qu'aux autres dispositions des Directives (UE) concernant une «nouvelle

BEZDRÁTOVÝ REPRODUKTOR „POP“ (09092)

NÁVOD K OBSLUZE

Technické údaje

- Lithium-Iontová baterie: 300 mAh
- Max. výdrž: 1-2 hodin
- Verze Bluetooth: 4.2
- Reproduktor: 3 W, 40, 40 mm
- Frekvence: 120 Hz - 18 kHz

Provoz zařízení

- Tlačítko „>“: přidřením zvýšíte hlasitost; stisknutím přehrajete další skladbu. V režimu FM se toto tlačítko používá ke změně rozhlasových stanic.
- Tlačítko „<“: přidřením snížíte hlasitost; stisknutím přehrajete předchozí skladbu. V režimu FM se toto tlačítko používá ke změně rozhlasových stanic.
- Tlačítko „Přehrát / Pozastavit“: Přehrávání hudby se zastaví jediným kliknutím. Hovor přijmete stisknutím tlačítka „Přehrát / Pauza“. V těsné blízkosti reproduktoru můžete použít vestavěný mikrofon. Opětovným stisknutím stejného tlačítka zavěsíte hovor. Chcete-li hovor odmítnout, přidržíte toto tlačítko po dobu 2 sekund. Dvojtým kliknutím vytočíte poslední číslo. V režimu karty SD / AUX vám tlačítko umožňuje přepínat mezi těmito režimy. V režimu FM se toto tlačítko používá k vyhledávání rozhlasových stanic.


- Tlačítko „M“: slouží k přepínání režimů. Pořadí: FM/Bluetooth/AUX i karta micro SD

Bluetooth připojení

Když zapnete reproduktor, ze spodní části reproduktoru se objeví modré blikající světlo a uslyšíte pípnutí. Aktivujte na svém mobilním zařízení režim Bluetooth, vyhledejte zařízení s názvem „POP“ a poté se připojte. Přehrávejte hudbu z mobilního zařízení. Stisknutím tlačítka „<“ nebo „>“ vyberte skladbu. Stisknutím tlačítka "Play / Pause" přehrajte / zastavte hudbu. Pomocí mobilního zařízení změníte úroveň hlasitosti nebo přidržíte tlačítko -<"/>" déle.


USB nabíjení

Připojte nabíjecí kabel ke vstupu micro USB, druhý konec připojte k počítači nebo adaptéru s výstupem SV (není součástí dodávky). Během nabíjení bude červený indikátor svítit. Doba nabíjení: je cca. 1 hodina.



Řádná likvidace vysloužilých elektrických a elektronických spotřebičů

Označený tímto symbolem elektrický a elektronický spotřebič nelze likvidovat odstraněním společně z běžným domácím odpadem. Pro zajištění zpracování, recyklaci a likvidaci se produkt/y musí oddělit na příslušné sběrné místo, kde jsou toho typu spotřebiče odebírány bezplatně. V některých zemích po koupi obdobného produktu lze vysloužilé zařízení odevzdat místnímu prodejci. Řádná likvidace toho typu produktů pomáhá šetřit cenné přírodní zdroje a zabraňuje potenciálnímu špatnému vlivu na lidské zdraví a životní prostředí, který je následkem špatného hospodaření s odpady. Další podrobnosti ohledně nejbližšího sběrného místa získáte u místní samosprávy. Nesprávná likvidace takového odpadu se může trestat dle místních předpisů.



Tímto společnost Asgard Sp. z o.o. prohlašuje, že tento produkt splňuje základní požadavky a ostatní ustanovení směrnice EU založených na novém přístupu.



ALTOPARLANTE SENZA FILO „POP“ (09092)

ISTRUZIONI D'USO

Dati tecnici

- Batteria agli ioni di litio: 300 mAh
- Tempo di funzionamento: 1-2 ore
- Versione Bluetooth: 4.2
- Altoparlante: 3 W, 40, 40 mm
- Frequenza: 120 Hz - 18 kHz

Utilizzo del dispositivo

- Pulsante „>“: tenere premuto per aumentare il volume; premere per riprodurre il brano successivo. In modalità FM, questo pulsante è usato per cambiare le stazioni radio.
- Pulsante „<“: tenere premuto per diminuire il volume; premere per riprodurre il brano precedente. In modalità FM, questo pulsante è usato per cambiare le stazioni radio.
- Pulsante „Play/Pause“: un semplice clic fermerà la riproduzione di musica. Per rispondere a una chiamata in arrivo, premere il pulsante „Play/Pause“. Nelle strette vicinanze dell'altoparlante, è possibile utilizzare il microfono incorporato. Premere di nuovo lo stesso tasto per terminare la connessione. Per rifiutare la chiamata, tenere premuto il tasto per 2 secondi. Fare il doppio clic per richiamare l'ultimo numero. Nella modalità della carta SD / AUX, il pulsante consente di scegliere fra queste modalità. In modalità FM, questo pulsante è usato per trovare le stazioni radio.


- Pulsante „M“: è usato per passare fra le modalità. Sequenza: FM/Bluetooth/AUX e la carta micro SD

Connessione tramite Bluetooth

Quando si accende l'altoparlante appare la luce lampeggiante blu dalla parte inferiore dell'altoparlante e si sente un bip. Attivare la modalità Bluetooth sul dispositivo mobile e trovare il dispositivo chiamato „POP“, quindi collegare. Ascolta la musica dal tuo dispositivo mobile. Premere il pulsante „<“ o „>“ per scegliere un brano. Premere il pulsante „Play/Pausa“, per riprodurre / fermare la musica. Usare il dispositivo mobile per modificare il volume o tenere premuto più lungo il pulsante „<"/>“.


Ricarica via USB

Collegare il cavo di carico alla presa micro USB, l'altra terminazione del cavo collegare al computer o all'adattatore con l'uscita SV (non fornita). Durante la carica, la spia rossa è accesa. Tempo di carica: circa 1 ora.



Smaltimento corretto dei dispositivi elettrici ed elettronici usati

Il simbolo apposto sul prodotto indica che i dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti o gettati insieme ai rifiuti domestici. Al fine di garantire un trattamento, un recupero e un riciclaggio adeguati, il prodotto (prodotti) deve essere consegnato ai punti di raccolta designati, dove tali apparecchi sono ricevuti gratuitamente. In alcuni paesi, dopo aver acquistato un prodotto simile è anche possibile restituire gli apparecchi usati al proprio rivenditore locale. Un corretto smaltimento di tali prodotti aiuta a risparmiare preziose risorse naturali e a prevenire potenziali impatti negativi sulla salute umana e sullo stato dell'ambiente naturale risultanti da una gestione impropria dei rifiuti. Per ulteriori informazioni sull'apposito punto di raccolta più vicino, si prega di contattare l'autorità locale. Lo smaltimento improprio di questi rifiuti è possibile di sanzioni conformemente alla legislazione nazionale.



Con la presente la società Asgard Sp. z o.o. dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni delle Direttive dell'Unione Europea relative al "Nuovo

DIFUZOR WIRELESS “POP” (09092)

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Date tehnice

- Baterie litiu-ion: 300 mAh
- Durata de funcționare: 1-2 ore
- Versiune bluetooth: 4.2
- Difuzor: 3 W, 40, 40 mm
- Frecvență: 120 Hz - 18 kHz

Utilizarea aparatului

- Butonul „>“: țineți apăsat butonul pentru a crește volumul sonor; apăsați pentru a reda piesa următoare. În modul FM acest buton este destinat pentru schimbarea stațiilor de radio.
- Butonul „<“: țineți apăsat butonul pentru a reduce volumul sonor; apăsați pentru a reda piesa anterioară. În modul FM acest buton este destinat pentru schimbarea stațiilor de radio.
- Butonul "Play/Pause": un singur clic oprește redarea muzicii. Pentru a primi un apel apăsați butonul "Play/Pause". La o distanță redusă față de difuzor puteți folosi microfonul încorporat. Apăsați din nou același buton pentru a întrerupe convorbirea. Pentru a respinge convorbirea țineți apăsat același buton timp de 2 secunde. Faceți clic de două ori pentru a selecta ultimul număr. În modul de card SD/AUX butonul permite schimbarea între aceste moduri. În modul FM acest buton este destinat pentru căutarea stațiilor de radio.


- Butonul "M": este destinat pentru schimbarea modurilor. Ordine: FM/Bluetooth/AUX și card micro SD

Conexiune prin bluetooth

După conectarea difuzorului în partea de jos apare lumina albastră care clipește și auziți un semnal sonor. Activați modul bluetooth pe dispozitivul mobil al dumneavoastră și căutați dispozitivul cu numele "POP" și apoi conectați. Redați muzică de pe dispozitivul mobil al dumneavoastră. Apăsați butonul -<"/>" sau ">" pentru a selecta piesa. Apăsați butonul "Play/Pauza", pentru a reda/opri muzica. Folosiți dispozitivul mobil pentru a schimba nivelul volumului sonor sau țineți mai mult timp apăsat butonul -<"/>".


Încărcare prin USB

Conectați cablul pentru încărcare la intrarea micro USB, conectați celălalt capăt al cablului la computer sau la adapterul cu intrare UV (nu face parte din dotare). Pe durata încărcării indicatorul roșu va fi aprins. Durată de încărcare cca. 1 oră.



Eliminarea corectă a echipamentului electric și electronic uzat

Simbolul amplasat pe produs înseamnă că dispozitivele electrice și electronice nu trebuie eliminate sau aruncate împreună cu alte deșeuri casnice. Pentru a asigura prelucrarea, recuperarea și reciclarea corespunzătoare trebuie să transmiteți produsul (produsele) la punctele determinate de colectare în care acest tip de dispozitive sunt primite gratuit. În anumite țări după ce ați cumpărat un produs similar puteți transmite produsele uzate la comerciantul local. Eliminarea corectă a acestui tip de produse ajută la reducerea consumului de resurse naturale prețioase și previne impactul potențial negativ asupra sănătății oamenilor, precum și asupra mediului natural în cazul în care deșeurile sunt gestionate incorect. Pentru a obține detalii adiționale privitoare la cel mai apropiat punct de colectare contactați autoritățile locale. Pentru eliminarea necorespunzătoare a acestor deșeuri se pot aplica amenzi, în conformitate cu legislația locală.



Prin prezenta Asgard Sp. z o.o. declară că acest produs este conform cu cerințele esențiale și cu



TRÄDLÖS HÖGTALARE "POP" (09092)

BRUKSANVISNING

Tekniska data

- Litiumjonbatteri: 300 mAh
- Drifttid: 1-2 timmar
- Bluetooth-version: 4.2
- Högtalare: 3 W, 40, 40 mm
- Frekvens: 120 Hz-18 kHz

Handhavande

- ">" knapp: håll ned för att öka volymen; tryck för att spela nästa låt. I FM-läge används den här knappen för att byta radiokanaler.
- "<" knapp: håll ned för att sänka volymen; tryck för att spela föregående låt. I FM-läge används den här knappen för att byta radiokanaler.
- "Play/Pause" knapp: ett enda klick stoppar musikuppspelning. Tryck på "Play/Pause" knappen för att besvara samtalet. På kort avstånd från högtalaren kan du använda den inbyggda mikrofonen. Tryck på samma knapp igen för att avbryta samtalet. Håll ned den här knappen i 2 sekunder för att avvisa samtalet. Dubbelklicka för att ringa upp senaste nummer. I SD/AUX-kortläge kan du använda den här knappen för att växla mellan dessa lägen. I FM-läge används den här knappen för att söka efter radiokanaler.


- "M" knapp: används för att växla mellan lägen. Ordning: FM/Bluetooth/AUX och micro SD-kort

Ansluta via Bluetooth

När du slår på högtalaren börjar ett blått ljus blinka längst ner på högtalaren och du hör ett pip. Aktivera Bluetooth-läget på din mobila enhet och hitta enheten som heter "POP" och para ihop den sedan. Spela upp musik från din mobila enhet. Tryck på "<" eller ">"knappen för att välja en låt. Tryck på "Play/Pause" knappen för att spela upp/stoppa musiken. Använd din mobila enhet för att ändra volymnivån eller håll ned "<"/>" knappen.


Laddning via USB

Anslut laddningskabeln till micro USB-ingången och anslut den andra kabeländan till din dator eller adapter med SV-utgång (ingår ej). Den röda indikatorn lyser vid laddning. Laddningstiden är cirka 1 timme.



Rätt kassering av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning

Symbolen på produkten innebär att elektrisk och elektronisk utrustning inte får kasseras eller slängas tillsammans med annat hushållsavfall. För rätt bearbetning, återvinning och återanvändning ska produkten (produkter) lämnas in till utsedda insamlingspunkter där sådan utrustning samlas in gratis. I vissa länder kan du också lämna begagnad utrustning till din lokala återförsäljare när du har köpt en liknande produkt. Rätt kassering av denna typ av produkter bidrar till att skydda värdefulla naturresurser och förhindra eventuella negativa effekter på människors hälsa och miljön till följd av felaktig avfallshantering. Kontakta den lokala myndigheten för mer information om din närmaste utsedda insamlingsplats. Det kan finnas sanktioner för felaktig kassering av sådant avfall enligt nationella bestämmelser.



Asgard Sp. z o.o. förklarar härmed att denna produkt uppfyller de grundläggande kraven och andra bestämmelser i EU:s direktiv enligt den nya metoden.